

AUßERSCHULISCHE AKTIVITÄTEN

2024/25



Città di Bolzano
Stadt Bozen

INDEX



Herbst

VEREIN	SEITE
alpha beta piccadilly	7
ArciRagazzi Bozen	8
AZB Cooperform	9-11
AZB Cooperform in Zusammenarbeit mit STS Volley	12
Coccinella	13
Coop. Soc. Ki.Ba. PROJECT ONLUS	14
MANU – Die offene Werkstatt	15
Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst	16-17
UISP Sport per tutti – Comitato di Bolzano	18
Stiftung UPAD	19-22
U.S.S.A. Unione Società Sportive Altoatesine	23-25
VKE – Verein für Kinderspielplätze und Erholung	26
Young Inside in Zusammenarbeit mit AZB Cooperform	27

A stylized illustration of a winter scene. In the foreground, a snowman stands on a patch of snow. Behind it is a large, snow-covered house with a yellow section and a chimney emitting smoke. Several evergreen trees are scattered around the house. The background is a solid blue color with white snowflakes falling.

VEREIN

Casa Bimbo Tagesmutter ONLUS

SEITE

29

Coop. Soc. Ki.Ba. PROJECT ONLUS

30

MANU – Die offene Werkstatt

31

Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst

32-33

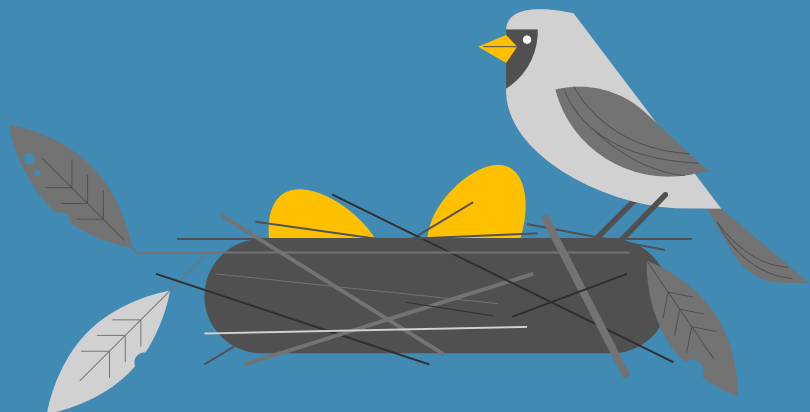
[illegible]

INDEX



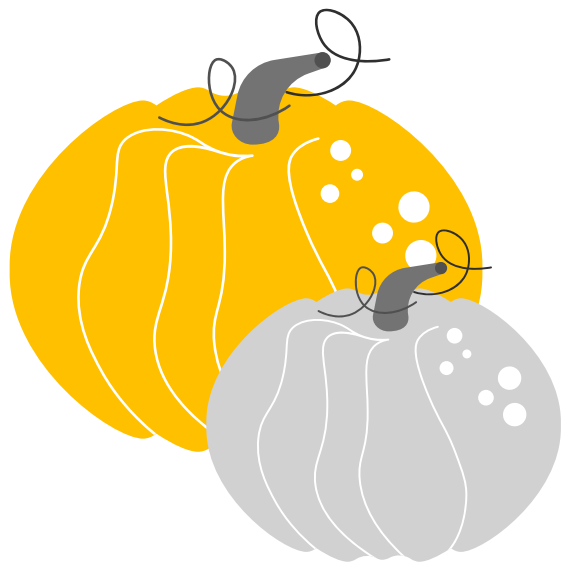
Fasching

VEREIN	SEITE
alpha beta piccadilly	35
AZB Cooperform in Zusammenarbeit mit Dance Project	36
AZB Cooperform	37
AZB Cooperform in Zusammenarbeit mit STS Volley	38
Casa Bimbo Tagesmutter ONLUS	39
Coccinella	40
Coop. Soc. Ki.Ba. PROJECT ONLUS	41
MANU – Die offene Werkstatt	42
Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst	43-44
Cristallo Young	45
UISP Sport per tutti – Comitato di Bolzano	46
Stiftung UPAD	47-48
U.S.S.A. Unione Società Sportive Altoatesine	49-51
VKE – Verein für Kinderspielplätze und Erholung	52

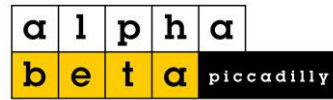


Ostern

[illegible]



HERBST



The world of language

ALPHA BETA PICCADILLY

ALPHA BETA PICCADILLY
TALFERGASSE 1A, BOZEN
0471 978600

INFO@ALPHABETA.IT

KONTAKTPERSONEN: JONATHAN SHAVE
(DIDAKTISCHER BERATER), SEKRETARIAT

Board Gaming Week in English

9 – 11 Jahre

Spaß und Englisch lernen in der farbenfrohen, kommunikativen und kreativen Welt des Brettspiels! Jeden Tag spielen die Kinder ein anderes Brettspiel und lernen den damit verbundenen englischen Wortschatz (z. B. Valley of the Vikings, Ticket to Ride). Ein Vormittag in der Woche wird auch dem Videospiel gewidmet sein, wobei der Schwerpunkt auf dem kommunikativen Lernpotenzial von Videospielen liegt. Wenn das Wetter gut ist auch kurze Exkursionen werden Teil des Programms sein. Mittags essen die Kinder ein Lunchpaket, das sie von zu Hause mitbringen.

ZIELGRUPPE

Kinder 4. Grundschule bis 1. Mittelschule

ZEITRAUM

28.10.2024 – 31.10.2024

STUNDENPLAN

08.00 – 13.15 Uhr

ORT

Bozen, alpha beta piccadilly, Talfergasse 1A

EINSCHREIBUNG

<https://zfrmz.com/xzZkbFi6YA5YvMEo9AX7>

TEILNAHMEGEBÜHR

85€ (zum Mittagessen bringen die Kinder ein Lunchpaket von zu Hause mit)



ARCIRAGAZZI BOLZANO

TESLAB ARCIRAGAZZI
SHARON PICCOLI HANDY 340 9927641
DOLOMITENSTRASSE 13, BOZEN
S.PICCOLI@ARCI.BZ.IT

Hausaufgaben und workshops

6 – 14 Jahre

Hausaufgabenhilfe, Spiele- und Kunstworkshops (28.-29.-30. November) plus Halloween-Party mit Spielen, Musik und Halloween-Kunstworkshop.

ZIELGRUPPE

Teilnehmer im Alter von 6 bis 14 Jahren

ZEITRAUM

vom 28. bis 30. November Hausaufgaben und Workshops 31.
November Halloween-Party

STUNDENPLAN

von 09.00 bis 12.00 Uhr

ORT

Teslab Jugendzentrum in Arciragazzi, Dolomitenstraße 13 Bozen.

EINSCHREIBUNG

Keine Registrierung erforderlich

TEILNAHMEGEBÜHR

10-Euro-Karte, die dann bis Juni 2025 gültig ist, wenn bereits registriert, wird keine Gebühr erhoben



AZB COOPERFORM

AZB COOPERFORM, DOMPLATZ 3 (39100, BOZEN)
TEL. 0471 970954
E-MAIL AZB@COOPERFORM.IT

Intensive Language Halloween

11 – 19 Jahre

Einwöchiger Intensivkurs (entweder auf Deutsch, Italienisch oder Englisch), der zur Vertiefung bereits erworbener Kenntnisse und zum Nachholen von Bildungsschulden geeignet ist. Die Gruppen werden nach Niveau und Altersgruppe eingeteilt.

ZIELGRUPPE	Schüler der Mittel-und Oberschule (11 bis 19 Jahre alt)
ZEITRAUM	28.10.2024 – 31.10.2024
STUNDENPLAN	Montag bis Freitag, von 08.00 bis 13.00 Uhr. Begrüßung ab 07:45 Uhr
ORT	AZB Cooperform, Domplatz 3 (Bozen)
EINSCHREIBUNG	Online - https://www.cooperform.it/de/area-tematica/sprachkurse-fur-studenten/
TEILNAHMEGEBÜHR	60€ Für Schüler 10% Rabatt beim Kauf derselben Woche für zwei oder mehr Kinder.



AZB COOPERFORM

AZB COOPERFORM, DOMPLATZ 3 (39100, BOZEN)
TEL. 0471 970954
E-MAIL AZB@COOPERFORM.IT

Fun & Spass Halloween

6 – 12 Jahre

Kurse für spielerisches Sprachenlernen Fun & Spaß auf Deutsch, Italienisch oder Englisch, um auch während der Schulferien effektiv und mit viel Freude weiter zu lernen. Das Thema dieser Woche wird Halloween sein, ein typisches Fest aus der angelsächsischen Welt, das voller "gruseliger" und lustiger Traditionen steckt. Die sprachliche Vertiefung wird mit handwerklichen Aktivitäten kombiniert, und es besteht die Möglichkeit, die Ferienhausaufgaben zu erledigen.

ZIELGRUPPE	Grundschulkinder (von 6 bis 10 Jahre)
ZEITRAUM	28.10.2024 – 31.10.2024
STUNDENPLAN	Montag bis Freitag, von 08.00 bis 13.00 Uhr. PLUS von 08.00 bis 16.00 Uhr. Begrüßung ab 07:45 Uhr
ORT	AZB Cooperform, Domplatz 3 (Bozen)
EINSCHREIBUNG	Online – https://www.cooperform.it/corsi/de/fun-spass/
TEILNAHMEGEBÜHR	69€ + 20€ Kids Card PLUS 89€ + 20€ Kids Card 10% Rabatt beim Kauf derselben Woche für zwei oder mehr Kinder.



AZB COOPERFORM

AZB COOPERFORM, DOMPLATZ 3 (39100, BOZEN)
TEL. 0471 970954
E-MAIL AZB@COOPERFORM.IT

Halloween Language Week

6 – 10 Jahre

Themenwoche über ein bei Kindern sehr beliebtes Fest: Halloween!

Pädagogische Ausflüge, Bastelaktivitäten und Hausaufgabenbetreuung in den Ferien, alles auf Englisch/Deutsch und Spanisch.

ZIELGRUPPE	Grundschulkinder (von 6 bis 10 Jahre)
ZEITRAUM	28.10.2024 – 31.10.2024
STUNDENPLAN	Montag bis Freitag, von 08.00 bis 16.00 Uhr. Begrüßung ab 07:45 Uhr
ORT	AZB Cooperform, Domplatz 3 (Bozen)
EINSCHREIBUNG	Online - https://www.cooperform.it/de
TEILNAHMEGEBÜHR	99€ + 20€ Kids Card - 10% Rabatt beim Kauf derselben Woche für 2 oder mehr Kinder.



AZB COOPERFORM

AZB COOPERFORM, DOMPLATZ 3 (39100, BOZEN)
TEL. 0471 970954

E-MAIL AZB@COOPERFORM.IT

IN ZUSAMMENARBEIT MIT:



STS Halloween Camp

10 – 14 Jahre

Einwöchige Freizeitaktivitäten in Englisch und Deutsch. Die Kinder werden sich tagsüber sportlich betätigen (Volleyball) und Spaß an der Vermittlung der englischen Sprache haben.

Sie werden ihre Kenntnisse durch Mini-Ausflüge und Workshops vertiefen.

ZIELGRUPPE	Schüler der Mittelschule (von 10 bis 14 Jahre)
ZEITRAUM	28.10.2024 – 31.10.2024
STUNDENPLAN	Montag bis Freitag, 08:00 bis 13:30 Empfang ab 07:50 Uhr im Max Valier Gymnasium
ORT	AZB Cooperform, Domplatz 3 (Bozen)
EINSCHREIBUNG	Online - https://www.cooperform.it/de
TEILNAHMEGEBÜHR	110 € + 20 € AZB Kids Card (Rabatt von 20 € STS TASK CARD)- 10% Rabatt beim Kauf der gleichen Woche für 2 oder mehr Kinder.



SOZIALGENOSSENSCHAFT COCCINELLA

SOZIALGENOSSENSCHAFT COCCINELLA A R.L.
4. NOVEMBER PLATZ 1 - BOZEN

TEL. 0471 401110
[ESTATE.SOMMER@COCCINELLABZ.IT](mailto:estate.sommer@coccinellabz.it)
ANSPRECHPERSON: LAURA PRONER

Halloween Coccinella

3 – 12 Jahre

Die Sozialgenossenschaft Coccinella organisiert in der Woche vom 28. bis 31. Oktober 2024 ein Betreuungsangebot "Halloween Coccinella" für Kinder an. Die Coccinella bietet ein altersgerechtes und abwechslungsreiches Programm mit verschiedenen Aktivitäten an. Die angebotenen Tätigkeiten stimulieren die sensorischen, motorischen und visuellen Fähigkeiten der Kinder und verstärken ihre sozialen Kompetenzen, sowie ihre Selbständigkeit. Es sind verschiedene Ausflüge in der Stadt, in Museen, sowie Spielplatzbesuche geplant. Auf Anfrage wird Hausaufgabenhilfe angeboten. Am Ende der Woche wird ein großes Fest zum Thema organisiert.

ZIELGRUPPE	Kinder im Alter von 3 bis 12 Jahren
ZEITRAUM	28.10. 2024 – 31.10.2024
STUNDENPLAN	von 07.30 bis 16.30 Uhr
ORT	Jugendzentrum Vintler
EINSCHREIBUNG	estate.sommer@coccinellabz.it
TEILNAHMEGEBÜHR	100,00 € pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen).



COOP. SOC. KI.BA. PROJECT ONLUS

KUNI KIDS PARK
G. GALILEI-STR., 20
39100 BOZEN
TEL. 348 9759927

E-MAIL: KUNI@KIBAPROJECT.IT

COOP. SOC. KI.BA. PROJECT - ONLUS
ANDREAS HOFER STRABE, 4G
39100 BOLZANO
TEL. 0471-1925669
E-MAIL: INFO@KIBAPROJECT.IT

KUNI Holidays

3 – 11 Jahre

Während der Schulferien bietet der Kuni Kids Park eine auf die Bedürfnisse von Familien zugeschnittene Betreuung an. In der faszinierenden Welt von Kuni werden den Kindern viele interessante Aktivitäten und originelle Spiele angeboten. Im Kuni Kids Park findet ihr Rutschen, einen Kletterbereich, viel Platz für Bewegung, Verkleidungen, eine Kreativitätsecke sowie einen Raum zum Entspannen. In den Ferien haben unsere kleinen Freunde die Möglichkeit, länger zu bleiben, als üblicherweise vorgesehen. Es kann ebenso das Mittagessen auf Anfrage gebucht werden.

ZIELGRUPPE	Kinder von 3 bis 11 Jahren	
ZEITRAUM	28.10.2024 – 31.10.2024	
STUNDENPLAN	von 10:00 bis 19:00 Uhr vorzeitige Öffnung um 08:00 Uhr nur auf Anfrage möglich (außer Samstag, Sonntag und Ferientag)	
ORT	Kuni Kids Park – Twenty (BZ) 4. Stock	
EINSCHREIBUNG	An der Rezeption im Kuni Kids Park, auf unserer Website oder per Telefon Begrenzte Teilnehmerzahl	
TEILNAHMEGEBÜHR	Tagespakete von Montag bis Freitag: 4 Stunden/Tag 16,00 Euro 5 Stunden/Tag 19,00 Euro 6 Stunden/Tag 22,00 Euro 7 Stunden/Tag 24,50 Euro 8 Stunden/Tag 27,00 Euro Mittagessen 7,00 Euro	Tagespakete an Samstagen und Feiertagen: von 10:00 bis 13:00 Uhr - 12,00 Euro von 11:00 bis 14:00 Uhr - 12,00 Euro von 10:00 bis 14:00 Uhr - 16,00 Euro Mittagessen 7,00 Euro



die offene Werkstatt **il laboratorio aperto**
Sozialgenossenschaft Cooperativa sociale

MANU

DIE OFFENE WERKSTATT

MANU- DIE OFFENE WERKSTATT -
SOZIALGENOSSENSCHAFT
QUIREINER STRASSE 20/C - BOZEN
TEL. 0471 401693
MANUWERKSTATT@GMAIL.COM
WWW.MANU.BZ.IT

Hände frei für Kreativität in den Ferien

6 - 14 Jahre

Die Kinder basteln in verschiedenen Werkstätten und lassen ihrer Kreativität freien Lauf. Pädagogisch-didaktisch begleitet und motiviert bietet die „Handarbeit“ (in den verschiedenen Werkstätten wie beispielsweise der vom Glas, Malerei, Holz, Filz, Ton oder Kochen) den idealen Ausgleich zum leistungsorientierten, verkopften Alltag der Kinder.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	28.10.2024 — 31.10.2024 (4 Tage)
STUNDENPLAN	von 08.00 bis 13.00 Uhr
ORT	bei der Sozialgenossenschaft Manu - Quireiner Str. 20/C - Bozen
EINSCHREIBUNG	bis zum letzten Mittwoch vor dem Beginn der Kurse mit einer E-Mail an manuwerkstatt@gmail.com oder mit einer telefonischen Anmeldung: 0471 401693
TEILNAHMEGEBÜHR	75,00 € + 18,00 € Materialien



MUSEION

MUSEION

MUSEUM FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE KUNST

MUSEION FÜR MODERNE UND
ZEITGENÖSSISCHE KUNST BOZEN
KONTAKT: JUDITH WEGER 0471 223435
VISITORSERVICES@MUSEION.IT

Museion FAMILY TOUR

Kinder und Familien

Willkommen im Museion! Ein tolles Angebot bietet Kindern und Familien zu jeder neuen Ausstellung die Möglichkeit, unseren Kunstwerken auch autonom zu begegnen. Eine bunt illustrierte Bildvorlage mit kuriosen Rätseln und lustigen Handlungsweisungen lädt zu einer besonderen Entdeckungsreise ein. Die Family Tour kann vor dem Besuch der Ausstellung kostenfrei an der Kasse in Empfang genommen werden.

ZIELGRUPPE	Kinder und Familien
ZEITRAUM	Ganzjährig verfügbar; (02/10/2024 – 1/10/2025)
STUNDENPLAN	Während der Öffnungszeiten des Museion Di-So 10-18 h
ORT	Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst Piero Siena Platz 1 / 39100 Bozen
EINSCHREIBUNG	keine Voranmeldung nötig (solange der Vorrat vorhanden)
TEILNAHMEGEBÜHR	Eintritt Museum Erwachsene: 10,00 Euro / 5,00 Euro reduziert (over 60+) Eintritt Museum Kinder: kostenfrei Nutzung des Kit Family Tour: kostenfrei



MUSEION

MUSEION

MUSEUM FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE KUNST

STIFTUNG MUSEION
MUSEUM FÜR MODERNE
UND ZEITGENÖSSISCHE KUNST
PIERO-SIENA-PLATZ 1 – 39100 BOZEN
TEL. 0471 223435 – FRAU JUDITH WEGER - FAX
0471 223412

VISITORSERVICES@MUSEION.IT
WWW.MUSEION.IT

Museion Kreativwerkstatt A&B

5 – 10 Jahre

Zwei spannende, an aktuellen Umweltfragen orientierte Geschichten nehmen die Kinder mit auf eine Reise in die Fantasie. Und so landen sie, je nach Ablauf, in der wundersamen Unterwasserwelt des Ozeans oder auf einem fantastischen Planeten. Die erzählten Abenteuer laden ein zum Mitmachen und zum Gestalten von Stabfiguren oder Masken. Dabei erfahren die Kinder, dass die Kunst viele Erlebnisse miteinander vereint: das Geschichten-Erzählen und Begreifen von Wirklichkeit, die Lust am Praktisch-Kreativen, aber auch am Theaterspielen und Dabeisein! Die Kreativwerkstatt ist in zwei Versionen (A & B) buchbar. Sie wird in italienischer oder deutscher Sprache oder zweisprachig durchgeführt und begleitet von erfahrenen Vermittler/innen des Museion.

ZIELGRUPPE	Kinder von 5 – 10 Jahren
ZEITRAUM	Ganzjährig buchbar (01/10/2024 – 30/09/2025)
STUNDENPLAN	montags bis sonntags; ab 9.00 (mit Voranmeldung) Dauer des Workshops: 120 min
ORT	Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst Piero Siena Platz 1 / 39100 Bozen
EINSCHREIBUNG	Jederzeit; max. 12 Teilnehmer/innen
TEILNAHMEGEBÜHR	8,00 €/ Kind



UISP SPORT PER TUTTI COMITATO DI BOLZANO

UISP - UNIONE ITALIANA SPORT PER TUTTI
FLORENZSTRASSE 37/A — BOZEN
TEL. 0471 300057
BOLZANO@UISP.IT
WWW.UISP.IT/BOLZANO
FACEBOOK: [@UISPBOLZANO](https://www.facebook.com/UISPBOLZANO)

MULTISPORT WOCHEN - GEFÜHRTE SPORTAKTIVITÄTSWOCHEN

6 – 10 Jahre

Diese Woche ist dem Sport gewidmet, d.h. es werden zwei bis drei sportliche Aktivitäten pro Tag angeboten, die sich täglich wiederholen.

ZIELGRUPPE	Kinder von 6 bis 10 Jahren
ZEITRAUM	28.10.2024 - 31.10.2024
STUNDENPLAN	Von Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.30 Uhr
ORT	Stadthalle Bozen/Turnhalle Talferwiesen/Schwimmbad „Samuele“
EINSCHREIBUNG	Ab dem 07. Oktober online auf der Internetseite www.uisprenota.com abhängig von der Verfügbarkeit
TEILNAHMEGEBÜHR	Euro 80 Für den zweiten Teilnehmer derselben Familie ist ein Rabatt von 10 Euro vorgesehen (Geschwisterrabatt). Zu der Gebühr müssen Euro 10,00 Mitgliedskarte hinzugefügt werden.



STIFTUNG UPAD

STIFTUNG UPAD
FLORENZSTRASSE 51 - BOZEN
SEKRETARIAT TEL. 0471/921023
UPADJUNIOR@UPAD.IT

ARIANNA KINDER HERBST

3 – 6 Jahre

Im Projekt Arianna Bambini Autunno, durch Laboraktivitäten und Spiele haben Kinder die Möglichkeit, sich in einer geschützten und sicheren Umgebung frei auszudrücken und mit Gleichaltrigen in Kontakt zu treten, begleitet von Pädagogen, die sich um sie kümmern. Die Aktivitäten werden hauptsächlich auf Italienisch durchgeführt, richten sich jedoch an alle Familien der Gemeinde. Nach einem Treffen mit der Familie und der pädagogischen Leiterin sind auch Kinder mit Behinderungen willkommen. Zur Durchführung pädagogischer Aktivitäten greift UPAD auf die Zusammenarbeit Pädagogen und qualifizierter Lehrer zurück.

ZIELGRUPPE	Kinder von 3 bis 6 Jahren
ZEITRAUM	vom 28.10.2024 bis zum 31.10.2024
STUNDENPLAN	von Montag bis Donnerstag von 07.45 bis 16.00 Uhr
ORT	UPAD Florenzstr. 51 - Bozen
EINSCHREIBUNG	Anmeldung mit begrenzter Teilnehmerzahl, Formular in der Verwaltung oder per E-Mail anfordern.
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 85,00 pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen)



STIFTUNG UPAD

STIFTUNG UPAD
FLORENZSTRASSE 51 - BOZEN
SEKRETARIAT TEL. 0471/921023
UPADJUNIOR@UPAD.IT

ARIANNA HERBST

6 - 11 Jahre

Im Projekt Arianna Autunno haben die Kinder durch Laboraktivitäten und Spiele die Möglichkeit, sich frei auszudrücken und mit Gleichaltrigen in einem geschützten und sicheren Umfeld zu sozialisieren. Sie werden dabei von Erziehern betreut, die sich um sie kümmern. Die ersten Stunden des Tages sind den Hausaufgaben gewidmet. Auch Kinder mit Behinderungen werden in die Aktivität aufgenommen, nach einem vorherigen Treffen mit der Familie und der pädagogischen Leiterin. Die Aktivitäten finden hauptsächlich in italienischer Sprache statt, richten sich jedoch an alle Familien der Gemeinschaft. Für die pädagogische Betreuung arbeitet UPAD mit qualifizierten Erziehern und Lehrkräften zusammen.

ZIELGRUPPE	Kinder von 6 bis 11 Jahren
ZEITRAUM	vom 28.10.2024 bis zum 31.10.2024
STUNDENPLAN	von Montag bis Donnerstag von 07.45 bis 16.00 Uhr
ORT	UPAD Florenzstr. 51 - Bozen
EINSCHREIBUNG	Anmeldung mit begrenzter Teilnehmerzahl, Formular in der Verwaltung oder per E-Mail anfordern.
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 85,00 pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen)



STIFTUNG UPAD

STIFTUNG UPAD
FLORENZSTRASSE 51 - BOZEN
SEKRETARIAT TEL. 0471/921023
UPADJUNIOR@UPAD.IT

Comics Lab

11 - 14 Jahre

Im Projekt Comics Lab begleitet der erfahrene Dozent und Comiczeichner Marco Cito die Teilnehmer auf eine spannende Reise in die Welt des Zeichnens, bei der Kreativität und Spaß zusammenkommen, um einzigartige Geschichten und Charaktere zu erschaffen.

Von der ersten Idee bis zum fertigen Comic: Man lernt, wie man Charaktere erstellt, Blickwinkel auswählt und mit Licht und Schatten spielt. Alles, was man braucht, um seine Ideen in einen Comic zu verwandeln!

ZIELGRUPPE	Kinder von 11 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	vom 28.10.2024 bis zum 31.10.2024
STUNDENPLAN	von Montag bis Donnerstag, 08.30 bis 12.30 Uhr
ORT	UPAD Florenzstr. 51 - Bozen
EINSCHREIBUNG	Anmeldung mit begrenzter Teilnehmerzahl, Formular in der Verwaltung oder per E-Mail anfordern.
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 50,00 pro Woche (Mittagessen auf Anfrage extra)



STIFTUNG UPAD

STIFTUNG UPAD
FLORENZSTRASSE 51 - BOZEN
SEKRETARIAT TEL. 0471/921023
UPADJUNIOR@UPAD.IT

Digital Creative Lab

11 - 14 Jahre

Ein kreativer Herbstworkshop, der Kunst und Technologie verbindet und die Welt der Künstlichen Intelligenz erkundet.

Mit dem Informatik- und Neue-Technologien-Lehrer Samuele Marzola wird auf unterhaltsame und kreative Weise gezeigt, wie neue Technologien unsere Kreativität anregen und neue Perspektiven eröffnen können.

ZIELGRUPPE	Kinder von 11 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	vom 28.10.2024 bis zum 31.10.2024
STUNDENPLAN	von Montag bis Donnerstag, 08.30 bis 12.30 Uhr
ORT	UPAD Florenzstr. 51 - Bozen
EINSCHREIBUNG	Anmeldung mit begrenzter Teilnehmerzahl, Formular in der Verwaltung oder per E-Mail anfordern.
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 50,00 pro Woche (Mittagessen auf Anfrage extra)



U.S.S.A.

UNIONE SOCIETÀ SPORTIVE ALTOATESINE

USSA
TRIESTSTRASSE 17 – BOZEN
TEL. 0471 272089 - FAX 0471 270443
MANIFESTAZIONI@USSA.BZ.IT
INFO@USSA.BZ.IT
WWW.USSA.BZ.IT

Tennis, Spiele, Pickleball und vieles mehr!

Grund- und Mittelschüler/Innen

Tennis, Spiele, Pickleball und vieles mehr!

ZIELGRUPPE

Grund- und MittelschülerInnen

ZEITRAUM

vom 28. bis zum 31. Oktober 2024 (4 Tage)

HERBSTFERIEN

STUNDENPLAN

von 08.00 bis 12.00

ORT

Sportzone Pfarrhof, Pfarrhofstraße 11, in Bozen

EINSCHREIBUNG

Online auf der Seite www.ussa.bz.it oder im Sekretariat der Ussa

(Südtiroler Sparkasse IBAN: IT 35 Y 06045 11601 000000 593900)

solange es freie Plätze gibt

TEILNAHMEGEBÜHR

€ 80,00



U.S.S.A.

UNIONE SOCIETÀ SPORTIVE ALTOATESINE

USSA
TRIESTSTRASSE 17 - BOZEN
TEL. 0471 272089 - FAX 0471 270443
MANIFESTAZIONI@USSA.BZ.IT
INFO@USSA.BZ.IT
WWW.USSA.BZ.IT

SCHWIMMKURS INTENSIV

Grund- und Mittelschüler/Innen

Intensiv-Schwimmkurs

ZIELGRUPPE	Grund- und MittelschülerInnen
ZEITRAUM	vom 28. bis zum 31. Oktober 2024 (4 Tage) HERBSTFERIEN
STUNDENPLAN	von 09.00 bis 11.00 — 2 STUNDEN KURS
ORT	Schwimmbad Samuele — Guntschnastr. 4 in Bozen
EINSCHREIBUNG	Online auf der Seite www.ussa.bz.it oder im Sekretariat der Ussa (Südtiroler Sparkasse IBAN: IT 35 Y 06045 11601 000000 593900) solange es freie Plätze gibt
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 80,00



U.S.S.A.

UNIONE SOCIETÀ SPORTIVE ALTOATESINE

USSA
TRINETSTRASSE 17— BOZEN
TEL. 0471 272089 - FAX 0471 270443
MANIFESTAZIONI@USSA.BZ.IT
INFO@USSA.BZ.IT
WWW.USSA.BZ.IT

INLINE-SKATEN, MINI-HOCKEY UND VIELES MEHR!

Grund- und Mittelschüler/Innen

Inline-Skaten, Mini Hockey und vieles mehr

ZIELGRUPPE	Grund- und MittelschülerInnen
ZEITRAUM	vom 28. bis zum 31. Oktober 2024 (4 Tage) HERBSTFERIEN
STUNDENPLAN	von 08.00 bis 12.00
ORT	bei der "Pista Zero" in der Genuastraße in Bozen
EINSCHREIBUNG	Online auf der Seite www.ussa.bz.it oder im Sekretariat der Ussa (Südtiroler Sparkasse IBAN: IT 35 Y 06045 11601 000000 593900) solange es freie Plätze gibt
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 80,00



Autunno VKE Herbst

VKE

VEREIN FÜR KINDERSPIELPLÄTZE
UND ERHOLUNG

INFO [WWW.VKE.IT](http://www.vke.it) , JASMIN LAURETI 0471532088
JASMIN.LAURETI@VKE.IT ODER ZENTRALE VKE
0471 977413

VKE HERBST 2024 IM VKE SPIELHAUS (PARMASTRASSE)

3 – 6 Jahre

Eine Woche voller Spiel, Spaß und Kreativität. Die Kinder verbringen den Tag spielend in der bunten Welt des VKE-Spielhauses

ZIELGRUPPE

Kinder von 3 bis 6 Jahren

ZEITRAUM

28.10. 2024 - 31.10.2024

STUNDENPLAN

von Montag bis Freitag von 07.45 (bis 08.30) - (ab 13.00 Uhr) 13.45 Uhr
(gleitende Ein- und Austrittszeiten)

ORT

VKE Spielhaus Parmastrasse 8E

EINSCHREIBUNG

Nur Online www.vke.it

Info: jasmin.laureti@vke.it

TEILNAHMEGEBÜHR

75,00€ pro Kind pro Woche (Jause und Mittagessen inbegriffen)

Bei Geschwistern zahlt das zweite Kind 70,00 € pro Woche

VKE Mitgliedskarte 2024 15,00 € pro Familie



YOUNG INSIDE

IN ZUSAMMENARBEIT MIT



AZB COOPERFORM

SCS ONLUS

INFO: YOUNG INSIDE SOZIALGENOSSENSCHAFT
ONLUS ETS
T. 0471 362892
I.BAZZANELLA@YOUNGINSIDE.IT

Imagination Island

6 - 10 anni

Explore, dream and discover the world sind unsere Schlüsselwörter! Das Projekt verbindet das Erlernen der Sprache mit Bürgererziehung, um Englisch zu lernen und Problemlösungsfähigkeiten, Vorstellungskraft sowie Empathie und Entscheidungsfähigkeit zu entwickeln. Das Ziel des Projekts ist es, Kinder schrittweise und natürlich an das Erlernen einer Fremdsprache zu gewöhnen. Das Spiel wird alles einfacher und lustiger machen! Die englische Sprache und die Regeln des Bürgersinns werden keine Geheimnisse mehr haben! Kreativität, Abenteuerspiele im Freien, Fantasie und Vorstellungskraft sind die Zutaten, die die Kinder auf die Entdeckung einer fernen und unbekannten Insel führen. Was nehmen wir mit auf unsere Insel? Wer lebt dort? Wie schaffen es die Bewohner, sich gut zu verstehen? Die Kinder haben das Wort!

ZIELGRUPPE	SchülerInnen - Grundschule (von 6 bis 10 Jahre).
ZEITRAUM	von 28.10.2024 bis 31.10.2024
STUNDENPLAN	von 08.00 bis 13.00 Uhr
ORT	SPAZIO YOUNG, Turinerstrasse 31, Bolzano
EINSCHREIBUNG	Es ist notwendig, das Anmeldeformular auszufüllen. Es kann per E-Mail an i.bazzanella@younginside.it gesendet werden oder in Papierform direkt an Spazio Young, Via Torino, 31 Bozen, geschickt werden.
TEILNAHMEGEBÜHR	60 € pro Kopf (10 % Rabatt für weitere angemeldete Geschwister) Ein Mittagessen ist nicht vorgesehen.



WINTER



CASA BIMBO TAGESMUTTER

CASA BIMBO TAGESMUTTER ONLUS
GALILEOSTRASSE 2/E - BOZEN
TEL. 0471 953348 – 324/0216549

SERVIZI@CASABIMBO.IT – WWW.CASABIMBO.IT

SCHULFERIEN

3 – 10 Jahre

Das Projekt „Schulferien“ bietet Kindern und Jugendlichen von 3 bis 10 Jahren die Möglichkeit, ihre Freizeit in der Gruppe mit Freunden zu verbringen, Spaß zu haben, Erholung und Entspannung zu erleben. Spiel, Sport und Abenteuer in der freien Luft. Alles mit der Unterstützung und Aufmerksamkeit von qualifiziertem zweisprachigem Personal.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendlichen von 3 bis 10 Jahren
ZEITRAUM	vom 27.12.2024 bis 03.01.2025 (ausgenommen Feiertage)
STUNDENPLAN	von 07.30 bis 15.30 Uhr oder von 08.00 bis 16.00 Uhr von Montag bis Freitag
ORT	Bozen, Casa dei Bambini Montessori NOI Techpark in der Voltastrasse nr. 11
EINSCHREIBUNG	15.11.2024 auf der Webseite www.casabimbo.it
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 79,00 pro Kind Jausen und Mittagessen inbegriffen Ermäßigung ab dem zweiten Kind



COOP. SOC. KI.BA. PROJECT ONLUS

KUNI KIDS PARK
GALILEISTRASSE, 20 — BOZEN
TEL. 348 9759927
E-MAIL: KUNI@KIBAPROJECT.IT

COOP. SOC. KI.BA. PROJECT - ONLUS
ANDREAS HOFERSTRASSE, 4G — BOZEN
TEL. 0471-1925669
E-MAIL: INFO@KIBAPROJECT.IT

KUNI Holidays

3 – 11 Jahre

Während der Schulferien bietet der Kuni Kids Park eine auf die Bedürfnisse von Familien zugeschnittene Betreuung an. In der faszinierenden Welt von Kuni werden den Kindern viele interessante Aktivitäten und originelle Spiele angeboten. Im Kuni Kids Park findet ihr Rutschen, einen Kletterbereich, viel Platz für Bewegung, Verkleidungen, eine Kreativitätsecke sowie einen Raum zum Entspannen. In den Ferien haben unsere kleinen Freunde die Möglichkeit, länger zu bleiben, als üblicherweise vorgesehen. Es kann ebenso das Mittagessen auf Anfrage gebucht werden.

ZIELGRUPPE

Kinder von 3 bis 11 Jahren

ZEITRAUM

von 21.12.2024 bis 06.01.2025

STUNDENPLAN

von 10.00 bis 19.00 Uhr

vorzeitige Öffnung um 08:00 Uhr nur auf Anfrage möglich (außer Samstag, Sonntag und Ferientag)

ORT

Kuni Kids Park — Twenty (BZ) 4. Stock

EINSCHREIBUNG

An der Rezeption im Kuni Kids Park, auf unserer Website oder per Telefon Begrenzte Teilnehmerzahl

TEILNAHMEGEBÜHR

Tagespakete von Montag bis Freitag:

4 Stunden/Tag 16,00 Euro

5 Stunden/Tag 19,00 Euro

6 Stunden/Tag 22,00 Euro

7 Stunden/Tag 24,50 Euro

8 Stunden/Tag 27,00 Euro

Mittagessen 7,00 Euro

Tagespakete am Samstagen und Feiertagen

von 10:00 bis 13:00 Uhr - 12,00 Euro

von 11:00 bis 14:00 Uhr - 12,00 Euro

von 10:00 bis 14:00 Uhr - 16,00 Euro

Mittagessen 7,00 Euro



die offene Werkstatt il laboratorio aperto
Sozialgenossenschaft Cooperativa sociale

MANU DIE OFFENE WERKSTATT

MANU- DIE OFFENE WERKSTATT -
SOZIALGENOSSENSCHAFT
QUIREINSTRASSE 20/C - BOZEN
TEL. 0471 401693
[MANUWERKSTATT@GMAIL.COM](mailto:manuwerkstatt@gmail.com)
[WWW.MANU.BZ.IT](http://www.manu.bz.it)

HÄNDE FREI FÜR KREATIVITÄT IN DEN FERIEN

6 - 14 Jahre

Die Kinder basteln in verschiedenen Werkstätten und lassen ihrer Kreativität freien Lauf. Pädagogisch-didaktisch begleitet und motiviert bietet die „Handarbeit“ (in den verschiedenen Werkstätten wie beispielsweise der vom Glas, Malerei, Holz, Filz, Ton oder Kochen) den idealen Ausgleich zum leistungsorientierten, verkopften Alltag der Kinder.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	von 23.12.2024 bis 27.12.2024 und 28.12.2024 (3 Tage) von 02.01.2025 bis 04.01.2025 (3 Tage)
STUNDENPLAN	Von 08.00 bis 13.00 Uhr
ORT	bei der Sozialgenossenschaft Manu –Quireinstr. 20/C – Bozen
EINSCHREIBUNG	bis zum letzten Mittwoch vor dem Beginn der Kurse mit einer E-Mail an manuwerkstatt@gmail.com
TEILNAHMEGEBÜHR	60,00 € + 15,00 € Materialien In der Teilnahmegebühr ist die Jause nicht inbegriffen.

Die Kurse werden nur dann gemacht, wenn die Mindestteilnehmerzahl von 5 Kindern erreicht ist.



MUSEION

MUSEION FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE KUNST

**MUSEION FÜR MODERNE UND
ZEITGENÖSSISCHE KUNST BOZEN**
PIERO SIENA PLATZ 1 – 39100 BOZEN
KONTAKT: JUDITH WEGER 0471 223435 /
VISITORSERVICES@MUSEION.IT
WWW.MUSEION.IT

Museion FAMILY TOUR

Für Kinder und Familien

Willkommen im Museion! Ein tolles Angebot bietet Kindern und Familien zu jeder neuen Ausstellung die Möglichkeit, unseren Kunstwerken auch autonom zu begegnen. Eine bunt illustrierte Bildvorlage mit kuriosen Rätseln und lustigen Handlungsweisungen lädt zu einer besonderen Entdeckungsreise ein. Die Family Tour kann vor dem Besuch der Ausstellung kostenfrei an der Kasse in Empfang genommen werden.

ZIELGRUPPE	Kinder und Familien
ZEITRAUM	Ganzjährig verfügbar; (02/10/2024 – 1/10/2025)
STUNDENPLAN	Während der Öffnungszeiten des Museion Di-So 10-18 h
ORT	Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst Piero Siena Platz 1 / 39100 Bozen
EINSCHREIBUNG	keine Voranmeldung nötig (solange der Vorrat vorhanden)
TEILNAHMEGEBÜHR	Eintritt Museum Erwachsene: 10,00 Euro / 5,00 Euro reduziert (over 60+...) Eintritt Museum Kinder: kostenfrei Nutzung des Kit Family Tour: kostenfrei



MUSEION FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE KUNST

MUSEION FÜR MODERNE UND
ZEITGENÖSSISCHE KUNST BOZEN
PIERO SIENA PLATZ 1 – 39100 BOZEN
KONTAKT: JUDITH WEGER 0471 223435 /

VISITORSERVICES@MUSEION.IT
WWW.MUSEION.IT

Museion KREATIVWERKSTATT A & B

5 – 10 Jahre

Zwei spannende, an aktuellen Umweltfragen orientierte Geschichten nehmen die Kinder mit auf eine Reise in die Fantasie. Und so landen sie, je nach Ablauf, in der wundersamen Unterwasserwelt des Ozeans oder auf einem fantastischen Planeten. Die erzählten Abenteuer laden ein zum Mitmachen und zum Gestalten von Stabfiguren oder Masken. Dabei erfahren die Kinder, dass die Kunst viele Erlebnisse miteinander vereint: das Geschichten-Erzählen und Begreifen von Wirklichkeit, die Lust am Praktisch-Kreativen, aber auch am Theaterspielen und Dabeisein! Die Kreativwerkstatt ist in zwei Versionen (A & B) buchbar. Sie wird in italienischer oder deutscher Sprache oder zweisprachig durchgeführt und begleitet von erfahrenen Vermittler_innen des Museion.

ZIELGRUPPE	Kinder von 5 – 10 Jahren
ZEITRAUM	Ganzjährig buchbar (01/10/2024 – 30/09/2025)
STUNDENPLAN	Montags bis Sonntags; ab 09.00 (mit Voranmeldung) Dauer des Workshops: 120 min.
ORT	Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst
EINSCHREIBUNG	Jederzeit; max. 12 Teilnehmer/innen
TEILNAHMEGEBÜHR	8,00 € /Kind

FASCHING





ALPHA BETA PICCADILLY
TALFERGASSE 1A, BOZEN
0471 978600
INFO@ALPHABETA.IT
KONTAKTPERSONEN: JONATHAN SHAVE
(DIDAKTISCHER BERATER), SEKRETARIAT

Board Gaming Week in English

9 – 11 Jahre

Spaß und Englisch lernen in der farbenfrohen, kommunikativen und kreativen Welt des Brettspiels! Jeden Tag spielen die Kinder ein anderes Brettspiel und lernen den damit verbundenen englischen Wortschatz (z. B. Valley of the Vikings, Ticket to Ride). Ein Vormittag in der Woche wird auch dem Videospiel gewidmet sein, wobei der Schwerpunkt auf dem kommunikativen Lernpotenzial von Videospielen liegt. Wenn das Wetter gut ist auch kurze Exkursionen werden Teil des Programms sein. Mittags essen die Kinder ein Lunchpaket, das sie von zu Hause mitbringen.

ZIELGRUPPE	Kinder 4. Grundschule bis 1. Mittelschule
ZEITRAUM	03.03.2025 – 07.03.2025
STUNDENPLAN	von 08.00 bis 13.15 Uhr
ORT	Bozen, alpha beta piccadilly, Talfergasse 1A
EINSCHREIBUNG	https://zfrmz.com/xzZkbFi6YA5YvMEo9AX7
TEILNAHMEGEBÜHR	105€ (zum Mittagessen bringen die Kinder ein Lunchpaket von zu Hause mit)



AZB COOPERFORM

AZB COOPERFORM, DOMPLATZ 3 (39100, BOZEN)
TEL. 0471 970954
E-MAIL AZB@COOPERFORM.IT

IN ZUSAMMENARBEIT MIT:



Musical, was für eine Leidenschaft!

10 – 14 Jahre

Kreative Aktivität für Kinder und Jugendlichen zur Entwicklung von Raum-Zeit-Koordination, sozialer Interaktion und manuellen Fähigkeiten. Alle Teilnehmer werden aktiv in die verschiedenen Phasen der Aufführung einbezogen, indem sie in einer dynamischen und unterhaltsamen Atmosphäre Kostüme, Bühnenbilder und Choreografien entwerfen und gestalten und dabei in die englische Sprache eintauchen.

ZIELGRUPPE

Schüler der Grund-und Mittelschule (4 bis 12 Jahre alt)

ZEITRAUM

03.03.2025 - 07.03.2025

STUNDENPLAN

Montag bis Freitag, 07.45 Uhr bis 12.30 Uhr.
Empfang von 07:30 bis 09:00

ORT

Bei Danceproject Laboratorio di Musical – Vurzastr. 24, 39055 Steinmannwald BZ.

EINSCHREIBUNG

Online - <https://www.cooperform.it/>

TEILNAHMEGEBÜHR

90 € + 20 € AZB Kids Card - 10% Ermäßigung beim Kauf der gleichen Woche für 2 oder mehr Kinder. Zusätzlich 10% Rabatt für diejenigen, die sich bis zum 14.01.2025 anmelden.



AZB COOPERFORM

AZB COOPERFORM, DOMPLATZ 3 (39100, BOZEN)
TEL. 0471 970954
E-MAIL AZB@COOPERFORM.IT

Intensive language carnival

11 – 19 Jahre

Einwöchiger Intensivkurs (entweder auf Deutsch, Italienisch oder Englisch), der zur Vertiefung bereits erworbener Kenntnisse und zum Nachholen von Bildungsschulden geeignet ist. Die Gruppen werden nach Niveau und Altersgruppe eingeteilt.

ZIELGRUPPE	Schüler der Mittel-und Oberschule (11 bis 19 Jahre alt)
ZEITRAUM	03.03.2025 - 07.03.2025
STUNDENPLAN	Montag bis Freitag, von 08.00 bis 13.00 Uhr. Begrüßung ab 07:45 Uhr
ORT	AZB Cooperform, Domplatz 3 (Bozen)
EINSCHREIBUNG	Online – https://www.cooperform.it/area-tematica/corsi-di-lingue-per-studenti/
TEILNAHMEGEBÜHR	60€ Für Schülern 10% Rabatt beim Kauf derselben Woche für zwei oder mehr Kinder. Zusätzlich 10% Rabatt für diejenigen, die sich bis zum 14.01.2025 anmelden.



AZB COOPERFORM

AZB COOPERFORM, DOMPLATZ 3 (39100, BOZEN)
TEL. 0471 970954
E-MAIL AZB@COOPERFORM.IT

IN ZUSAMMENARBEIT MIT:



STS carnival camp

10 – 14 Jahre

Einwöchige Freizeitaktivitäten in Englisch und Deutsch. Die Kinder werden sich tagsüber sportlich betätigen (Volleyball) und Spaß an der Vermittlung der englischen Sprache haben.

Sie werden ihre Kenntnisse durch Mini-Ausflüge und Workshops vertiefen.

ZIELGRUPPE	Schüler der Mittelschule (von 10 bis 14 Jahre)
ZEITRAUM	03.03.2025 - 07.03.2025
STUNDENPLAN	Montag bis Freitag, 08:00 bis 13:30 Empfang ab 07:50 Uhr im Max Valier Gymnasium
ORT	Max-Valier-Gymnasium - Sorrentostraße 20 Bozen
EINSCHREIBUNG	Online - https://www.cooperform.it/
TEILNAHMEGEBÜHR	110 € + 20 € AZB Kids Card (Rabatt von 20 € STS TASK CARD)- 10% Rabatt beim Kauf der gleichen Woche für 2 oder mehr Kinder. Zusätzlich 10% Rabatt für diejenigen, die sich bis zum 14.01.2025 anmelden.



CASA BIMBO TAGESMUTTER

CASA BIMBO TAGESMUTTER ONLUS
GALILEOSTRASSE 2/E - BOLZANO
TEL. 0471 953348 – 324/0216549
SERVIZI@CASABIMBO.IT – WWW.CASABIMBO.IT

Schulferien

3 – 10 Jahre

Das Projekt „Schulferien“ bietet Kindern und Jugendlichen von 3 bis 10 Jahren die Möglichkeit, ihre Freizeit in der Gruppe mit Freunden zu verbringen, Spaß zu haben, Erholung und Entspannung zu erleben. Spiel, Sport und Abenteuer in der freien Luft. Alles mit der Unterstützung und Aufmerksamkeit von qualifiziertem zweisprachigem Personal.

ZIELGRUPPE

Kinder und Jugendlichen von 3 bis 10 Jahren

ZEITRAUM

03.03.2025 - 07.03.2025 (ausgenommen Feiertage)

STUNDENPLAN

von 07.30 bis 15.30 Uhr oder von 08:00 bis 16.00 Uhr von Montag bis Freitag

ORT

Bozen, Casa dei Bambini Montessori NOI Techpark in der Voltastrasse nr. 11

EINSCHREIBUNG

Auf der webseite www.casabimbo.it

TEILNAHMEGEBÜHR

€ 79,00 pro Kind.
Jausen und Mittagessen inbegriffen
Ermäßigung ab dem zweiten Kind



SOZIALGENOSSEN SCHAFT COCCINELLA

COOP. SOCIALE COCCINELLA A R.L.
4. NOVEMBER PLATZ 1 - BOZEN

TEL. 0471 401110
ESTATE.SOMMER@COCCINELLABZ.IT

ANSPRECHPERSON: MANUELA FORRER

Fasching Coccinella

3 – 12 Jahre

Die Sozialgenossenschaft Coccinella organisiert in der Woche vom 24. bis 28. Februar 2025 ein Betreuungsangebot für Kinder an. Die Coccinella bietet ein altersgerechtes und abwechslungsreiches Programm mit verschiedenen Aktivitäten an. Die angebotenen Tätigkeiten stimulieren die sensorischen, motorischen und visuellen Fähigkeiten der Kinder und verstärken ihre sozialen Kompetenzen, sowie ihre Selbständigkeit. Es sind verschiedene Ausflüge in der Stadt, in Museen, sowie Spielplatzbesuche geplant. Auf Anfrage wird Hausaufgabenhilfe angeboten. Am Ende der Woche wird ein großes Fest zum Thema organisiert.

ZIELGRUPPE	Kinder im Alter von 3 bis 13 Jahren
ZEITRAUM	24.02.2025 - 28.02.2025
STUNDENPLAN	von 07.30 bis 16.30 Uhr
ORT	Jugendzentrum- Vintlbergasse 18
EINSCHREIBUNG	info@coccinellabz.it
TEILNAHMEGEBÜHR	100,00€ pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen)



COOP. SOC. KI.BA. PROJECT ONLUS

KUNI KIDS PARK
GALILEISTRASSE, 20
39100 BOZEN
TEL. 348 9759927

E-MAIL: KUNI@KIBAPROJECT.IT

COOP. SOC. KI.BA. PROJECT - ONLUS
ANDREAS HOFER STR., 4G
39100 BOZEN
TEL. 0471-1925669

E-MAIL: INFO@KIBAPROJECT.IT

KUNI Holidays

3 – 11 Jahre

Während der Schulferien bietet der Kuni Kids Park eine auf die Bedürfnisse von Familien zugeschnittene Betreuung an. In der faszinierenden Welt von Kuni werden den Kindern viele interessante Aktivitäten und originelle Spiele angeboten. Im Kuni Kids Park findet ihr Rutschen, einen Kletterbereich, viel Platz für Bewegung, Verkleidungen, eine Kreativitätsecke sowie einen Raum zum Entspannen. In den Ferien haben unsere kleinen Freunde die Möglichkeit, länger zu bleiben, als üblicherweise vorgesehen. Es kann ebenso das Mittagessen auf Anfrage gebucht werden.

ZIELGRUPPE	Kinder von 3 bis 11 Jahren	
ZEITRAUM	01.03.2025 – 09.03.2025	
STUNDENPLAN	von 10:00 bis 19:00 Uhr vorzeitige Öffnung um 08:00 Uhr nur auf Anfrage möglich (außer Samstag, Sonntag und Ferientag)	
ORT	Kuni Kids Park – Twenty (BZ) 4 Stock	
EINSCHREIBUNG	An der Rezeption im Kuni Kids Park, auf unserer Website oder per Telefon Begrenzte Teilnehmerzahl Tagespakete von Montag bis Freitag:	
TEILNAHMEGEBÜHR	4 Stunden/Tag 16,00 Euro 5 Stunden/Tag 19,00 Euro 6 Stunden/Tag 22,00 Euro 7 Stunden/Tag 24,50 Euro 8 Stunden/Tag 27,00 Euro Mittagessen 7,00 Euro	Tagespakete an Samstagen und Feiertagen: von 10:00 bis 13:00 Uhr - 12,00 Euro von 11:00 bis 14:00 Uhr - 12,00 Euro von 10:00 bis 14:00 Uhr - 16,00 Euro Mittagessen 7,00 Euro



die offene Werkstatt **il laboratorio aperto**
Sozialgenossenschaft Cooperativa sociale

MANU DIE OFFENE WERKSTATT

MANU- DIE OFFENE WERKSTATT -
SOZIALGENOSSENSCHAF
QUIREINERSTRASSE 20/C - BOLZANO
TEL. 0471 401693
MANUWERKSTATT@GMAIL.COM
WWW.MANU.BZ.IT

HÄNDE FREI FÜR KREATIVITÄT IN DEN FERIEN

6 - 14 Jahre

Die Kinder basteln in verschiedenen Werkstätten und lassen ihrer Kreativität freien Lauf. Pädagogisch-didaktisch begleitet und motiviert bietet die „Handarbeit“ (in den verschiedenen Werkstätten wie beispielsweise der vom Glas, Malerei, Holz, Filz, Ton oder Kochen) den idealen Ausgleich zum leistungsorientierten, verkopften Alltag der Kinder.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	03.03.2025 - 07.03.2025 (5 Tage)
STUNDENPLAN	von 08.00 bis 13.00 Uhr
ORT	bei der Sozialgenossenschaft Manu - Quireiner Str. 20/C - Bozen
EINSCHREIBUNG	bis zum letzten Mittwoch vor dem Beginn der Kurse mit einer E-Mail an manuwerkstatt@gmail.com oder mit einer telefonischen Anmeldung: 0471 401693
TEILNAHMEGEBÜHR	75,00 € + 18,00 € Materialien



MUSEION

MUSEION

MUSEUM FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE KUNST

MUSEION FÜR MODERNE UND
ZEITGENÖSSISCHE KUNST BOZEN
KONTAKT: JUDITH WEGER 0471 223435
VISITORSERVICES@MUSEION.IT

Museion FAMILY TOUR

Kinder und Familien

Willkommen im Museion! Ein tolles Angebot bietet Kindern und Familien zu jeder neuen Ausstellung die Möglichkeit, unseren Kunstwerken auch autonom zu begegnen. Eine bunt illustrierte Bildvorlage mit kuriosen Rätseln und lustigen Handlungsweisungen lädt zu einer besonderen Entdeckungsreise ein. Die Family Tour kann vor dem Besuch der Ausstellung kostenfrei an der Kasse in Empfang genommen werden.

ZIELGRUPPE	Kinder und Familien
ZEITRAUM	Ganzjährig verfügbar; (02/10/2024 – 1/10/2025)
STUNDENPLAN	Während der Öffnungszeiten des Museion Di-So 10-18 h
ORT	Museion — Museum für moderne und zeitgenössische Kunst Piero Siena Platz 1 / 39100 Bozen
EINSCHREIBUNG	keine Voranmeldung nötig (solange der Vorrat vorhanden)
TEILNAHMEGEBÜHR	Eintritt Museum Erwachsene: 10,00 Euro / 5,00 Euro reduziert (over 60+) Eintritt Museum Kinder: kostenfrei Nutzung des Kit Family Tour: kostenfrei



MUSEION FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE KUNST

MUSEION FÜR MODERNE UND
ZEITGENÖSSISCHE KUNST BOZEN
PIERO SIENA PLATZ 1 – 39100 BOZEN
KONTAKT: JUDITH WEGER 0471 223435 /

VISITORSERVICES@MUSEION.IT
WWW.MUSEION.IT

Museion KREATIVWERKSTATT A & B

5 – 10 Jahre

Zwei spannende, an aktuellen Umweltfragen orientierte Geschichten nehmen die Kinder mit auf eine Reise in die Fantasie. Und so landen sie, je nach Ablauf, in der wundersamen Unterwasserwelt des Ozeans oder auf einem fantastischen Planeten. Die erzählten Abenteuer laden ein zum Mitmachen und zum Gestalten von Stabfiguren oder Masken. Dabei erfahren die Kinder, dass die Kunst viele Erlebnisse miteinander vereint: das Geschichten-Erzählen und Begreifen von Wirklichkeit, die Lust am Praktisch-Kreativen, aber auch am Theaterspielen und Dabeisein! Die Kreativwerkstatt ist in zwei Versionen (A & B) buchbar. Sie wird in italienischer oder deutscher Sprache oder zweisprachig durchgeführt und begleitet von erfahrenen Vermittler_innen des Museion.

ZIELGRUPPE

Kinder von 5 – 10 Jahren

ZEITRAUM

Ganzjährig buchbar (01/10/2024 – 30/09/2025)

STUNDENPLAN

Montags bis Sonntags; ab 09.00 (mit Voranmeldung)

Dauer des Workshops: 120 min.

ORT

Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst

EINSCHREIBUNG

Jederzeit; max. 12 Teilnehmer/innen

TEILNAHMEGEBÜHR

8,00 € /Kind

teatrocrystallo
young.

CRISTALLO YOUNG

CRISTALLO YOUNG
DALMATIEN STR. 30 – 39100 BOZEN
0471 202016
CRISTALLOYOUNG@TEATROCRISTALLO.IT
[HTTPS://WWW.TEATROCRISTALLO.IT/CENTRO-
GIOVANI](https://www.teatrocrystallo.it/centro-giovani)

Su la maschera!

Eine Woche, in der sich alles um Fasching, Kunst,
Spiele und Bewegung dreht

7 – 11 Jahre

Eine ganze Woche lang verwandeln sich das Jugendzentrum Cristallo und das Cristallo-Theater in eine Wunderwelt für Kinder. Schauspieler, Kreative und Künstler gestalten gemeinsam mit den Kindern verschiedene Workshops und Aktivitäten rund um das Thema „Fasching“. Natürlich bleibt auch immer noch genügend Raum und Zeit zum freien Spielen. Die Vormittage sind jeweils so strukturiert, dass sich die unterschiedlichen Aktivitäten abwechseln. „Su la maschera!“ bietet den Kindern die Möglichkeit, mit Masken, Puppen, Spielen und kreativen Workshops die faszinierende Geschichte des Faschings zu entdecken. Spaß ist garantiert!

ZIELGRUPPE	16 Kinder von 7 bis 11 Jahren
ZEITRAUM	03.03.2025 - 07.03.2025
STUNDENPLAN	von 08.00 – 12.45 Uhr
ORT	Jugendzentrum Cristallo Young
EINSCHREIBUNG	Innerhalb 31.01.2025, bzw. solange Plätze frei sind
TEILNAHMEGEBÜHR	70,00 € pro Woche, Jause inbegriffen (60€ für Geschwister)



UISP SPORT PER TUTTI COMITATO DI BOLZANO

UISP - UNIONE ITALIANA SPORT PER TUTTI
FLORENZSTRASSE 37/A – BOZEN
TEL. 0471 300057
BOLZANO@UISP.IT
WWW.UISP.IT/BOLZANO
FACEBOOK: [@UISPBOLZANO](https://www.facebook.com/UISPBOLZANO)

MULTISPORT WOCHEN - GEFÜHRTE SPORTAKTIVITÄTSWOCHEN

6 – 10 Jahre

Diese Woche ist dem Sport gewidmet, d.h. es werden zwei bis drei sportliche Aktivitäten pro Tag angeboten, die sich täglich wiederholen.

ZIELGRUPPE	Kinder von 6 bis 10 Jahren
ZEITRAUM	03.03.2025 - 07.03.2025
STUNDENPLAN	Von Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.30 Uhr
ORT	Stadthalle Bozen/Turnhalle Talferwiesen/Schwimmbad „Samuele“
EINSCHREIBUNG	Ab dem 07. Oktober online auf der Internetseite www.uisprenota.com abhängig von der Verfügbarkeit
TEILNAHMEGEBÜHR	Euro 80 Für den zweiten Teilnehmer derselben Familie ist ein Rabatt von 10 Euro vorgesehen (Geschwisterrabatt). Zu der Gebühr müssen Euro 10,00 Mitgliedskarte hinzugefügt werden.



STIFTUNG UPAD

STIFTUNG UPAD
FLORENZSTRASSE 51 – BOZEN
SEKRETARIAT TEL. 0471/921023
UPADJUNIOR@UPAD.IT

Arianna Kinder Fasching

3 – 6 Jahre

Im Projekt Arianna Carnevale haben Kinder durch kreative Aktivitäten und Spiele die Möglichkeit, sich in einer geschützten und sicheren Umgebung frei auszudrücken und mit Gleichaltrigen in Kontakt zu treten, begleitet von Pädagogen, die sich um sie kümmern. Die Aktivitäten werden hauptsächlich auf Italienisch durchgeführt, richten sich jedoch an alle Familien der Gemeinde. Nach einem Treffen mit der Familie und der pädagogischen Leiterin sind auch Kinder mit Behinderungen willkommen.

Zur Durchführung pädagogischer Aktivitäten greift UPAD auf die Zusammenarbeit Pädagogen und qualifizierter Lehrer zurück.

ZIELGRUPPE	Kinder von 3 bis 6 Jahren
ZEITRAUM	03.03.2025 - 07.03.2025
STUNDENPLAN	Von Montag bis Freitag von 07.45 bis 16.00 Uhr
ORT	UPAD, Florenzstr. 51 Bozen
EINSCHREIBUNG	Anmeldung mit begrenzter Teilnehmerzahl, Formular in der Verwaltung oder per E-Mail anfordern.
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 85,00 pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen)



STIFTUNG UPAD

STIFTUNG UPAD
FLORENZSTRASSE 51 – BOZEN
SEKRETARIAT TEL. 0471/921023
UPADJUNIOR@UPAD.IT

Arianna Fasching

6 - 11 Jahre

Im Projekt Arianna Carnevale haben Kinder durch Laboraktivitäten und Spiele die Möglichkeit, sich in einer geschützten und sicheren Umgebung frei auszudrücken und mit Gleichaltrigen in Kontakt zu treten, begleitet von Pädagogen, die sich um sie kümmern. Die ersten Stunden des Tages sind der Erledigung der Hausaufgaben gewidmet. Nach einem Treffen mit der Familie und der pädagogischen Leiterin sind auch Kinder mit Behinderungen willkommen. Die Aktivitäten werden hauptsächlich auf Italienisch durchgeführt, richten sich jedoch an alle Familien der Gemeinde.

Zur Durchführung pädagogischer Aktivitäten greift UPAD auf die Zusammenarbeit Pädagogen und qualifizierter Lehrer zurück.

ZIELGRUPPE	Kinder von 6 bis 11 Jahren
ZEITRAUM	03.03.2025 - 07.03.2025
STUNDENPLAN	Von Montag bis Freitag von 07.45 bis 16.00 Uhr
ORT	UPAD, Florenzstr. 51 Bozen
EINSCHREIBUNG	Anmeldung mit begrenzter Teilnehmerzahl, Formular in der Verwaltung oder per E-Mail anfordern.
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 85,00 pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen)



U.S.S.A.

UNIONE SOCIETÀ SPORTIVE ALTOATESINE

USSA
TRIESTSTRASSE 17— BOZEN
TEL. 0471 272089 - FAX 0471 270443
MANIFESTAZIONI@USSA.BZ.IT
INFO@USSA.BZ.IT
WWW.USSA.BZ.IT

Tennis, Spiele, Pickleball und vieles mehr!

Grund- und Mittelschüler/Innen

Tennis, Spiele, Pickleball und vieles mehr!

ZIELGRUPPE	Grund- und MittelschülerInnen
ZEITRAUM	03.03.2025 - 07.03.2025
STUNDENPLAN	von 08.00 bis 12.00 Uhr
ORT	Sportzone Pfarrhof, Pfarrhofstrasse 11 — Bozen
EINSCHREIBUNG	Online auf der Seite www.ussa.bz.it oder im Sekretariat der Ussa (Südtiroler Sparkasse IBAN: IT 35 Y 06045 11601 000000 593900) solange es freie Plätze gibt
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 100,00



U.S.S.A.

UNIONE SOCIETÀ SPORTIVE ALTOATESINE

USSA
TRIESTSTRASSE 17— BOZEN
TEL. 0471 272089 - FAX 0471 270443
MANIFESTAZIONI@USSA.BZ.IT
INFO@USSA.BZ.IT
WWW.USSA.BZ.IT

Schwimmen + andere Sportarten

Grund- und Mittelschüler/Innen

Schwimmen und andere Sportarten

ZIELGRUPPE	Grund- und MittelschülerInnen
ZEITRAUM	03.03.2025 - 07.03.2025
STUNDENPLAN	von 08.00 bis 11.00 Uhr
ORT	Schwimmbad Samuele — Guntschnastr. 4 und Turnhallen in der Nähe in Bozen
EINSCHREIBUNG	Online auf der Seite www.ussa.bz.it oder im Sekretariat der Ussa (Südtiroler Sparkasse IBAN: IT 35 Y 06045 11601 000000 593900) solange es freie Plätze gibt
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 100,00



U.S.S.A.

UNIONE SOCIETÀ SPORTIVE ALTOATESINE

USSA
TRIESTSTRASSE 17— BOZEN
TEL. 0471 272089 - FAX 0471 270443
MANIFESTAZIONI@USSA.BZ.IT
INFO@USSA.BZ.IT
WWW.USSA.BZ.IT

INLINE-SKATEN, MINI-HOCKEY UND VIELES MEHR!

Grund- und Mittelschüler/Innen

Inline-Skaten, Mini Hockey und vieles mehr

ZIELGRUPPE	Grund- und MittelschülerInnen
ZEITRAUM	03.03.2025 - 07.03.2025
STUNDENPLAN	von 08.00 bis 12.00 Uhr
ORT	bei der «Pista Zero» in Bozen — Genuastrasse
EINSCHREIBUNG	Online auf der Seite www.ussa.bz.it oder im Sekretariat der Ussa (Südtiroler Sparkasse IBAN: IT 35 Y 06045 11601 000000 593900) solange es freie Plätze gibt
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 100,00



Autunno VKE Herbst

VKE

VEREIN FÜR KINDERSPIELPLÄTZE
UND ERHOLUNG

INFO [WWW.VKE.IT](http://www.vke.it) , JASMIN LAURETI 0471532088
JASMIN.LAURETI@VKE.IT ODER ZENTRALE VKE
0471 977413

VKE Winter 2025 – Fasching im VKE Spielhaus (Parmastrasse)

3 – 6 Jahre

Eine Woche voller Spiel, Spaß und Kreativität. Die Kinder verbringen den Tag spielend in der bunten Welt des VKE-Spielhauses

ZIELGRUPPE

Kinder von 3 bis 6 Jahren

ZEITRAUM

03.03.2025 - 07.03.2025

STUNDENPLAN

von Montag bis Freitag von 07.45 (bis 08.30) - (ab 13.00 Uhr) 13.45
Uhr (gleitende Ein- und Austrittszeiten)

ORT

VKE Spielhaus – Parmastrasse 8E

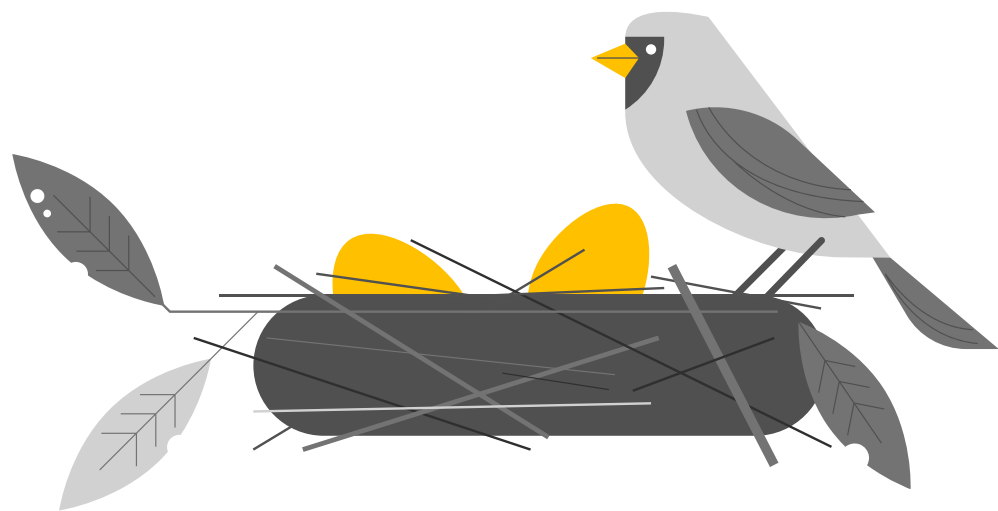
EINSCHREIBUNG

Nur Online: www.vke.it

Info: jasmin.laureti@vke.it

TEILNAHMEGEBÜHR

75,00 € pro Kind pro Woche (Jause und Mittagessen inbegriffen)
Bei Geschwistern zahlt das zweite Kind **70,00** Euro pro Woche
VKE Mitgliedskarte 2025 - 15,00€ pro Familie



OSTERN



COOP. SOC. KI.BA. PROJECT ONLUS

KUNI KIDS PARK
GALILEISTRASSE, 20
39100 BOZEN
TEL. 348 9759927
E-MAIL: KUNI@KIBAPROJECT.IT

COOP. SOC. KI.BA. PROJECT - ONLUS
ANDREAS HOFER STR., 4G
39100 BOZEN
TEL. 0471-1925669
E-MAIL: INFO@KIBAPROJECT.IT

KUNI Holidays

3 – 11 Jahre

Während der Schulferien bietet der Kuni Kids Park eine auf die Bedürfnisse von Familien zugeschnittene Betreuung an. In der faszinierenden Welt von Kuni werden den Kindern viele interessante Aktivitäten und originelle Spiele angeboten. Im Kuni Kids Park findet ihr Rutschen, einen Kletterbereich, viel Platz für Bewegung, Verkleidungen, eine Kreativitätsecke sowie einen Raum zum Entspannen. In den Ferien haben unsere kleinen Freunde die Möglichkeit, länger zu bleiben, als üblicherweise vorgesehen. Es kann ebenso das Mittagessen auf Anfrage gebucht werden.

ZIELGRUPPE	Kinder von 3 bis 11 Jahren	
ZEITRAUM	17.04.2025 – 22.04.2025	
STUNDENPLAN	von 10:00 bis 19:00 Uhr vorzeitige Öffnung um 08:00 Uhr nur auf Anfrage möglich (außer Samstag, Sonntag und Ferientag)	
ORT	Kuni Kids Park – Twenty (BZ) 4. Stock	
EINSCHREIBUNG	An der Rezeption im Kuni Kids Park, auf unserer Website oder per Telefon Begrenzte Teilnehmerzahl	
TEILNAHMEGEBÜHR	Tagespakete von Montag bis Freitag: 4 Stunden/Tag 16,00 Euro 5 Stunden/Tag 19,00 Euro 6 Stunden/Tag 22,00 Euro 7 Stunden/Tag 24,50 Euro 8 Stunden/Tag 27,00 Euro Mittagessen 7,00 Euro	Tagespakete an Samstagen und Feiertagen: von 10:00 bis 13:00 Uhr - 12,00 Euro von 11:00 bis 14:00 Uhr - 12,00 Euro von 10:00 bis 14:00 Uhr - 16,00 Euro Mittagessen 7,00 Euro



MUSEION

MUSEUM FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE KUNST

MUSEION FÜR MODERNE UND
ZEITGENÖSSISCHE KUNST BOZEN
KONTAKT: JUDITH WEGER 0471 223435
VISITORSERVICES@MUSEION.IT

Museion FAMILY TOUR

Kinder und Familien

Willkommen im Museion! Ein tolles Angebot bietet Kindern und Familien zu jeder neuen Ausstellung die Möglichkeit, unseren Kunstwerken auch autonom zu begegnen. Eine bunt illustrierte Bildvorlage mit kuriosen Rätseln und lustigen Handlungsweisungen lädt zu einer besonderen Entdeckungsreise ein. Die Family Tour kann vor dem Besuch der Ausstellung kostenfrei an der Kasse in Empfang genommen werden.

ZIELGRUPPE	Kinder und Familien
ZEITRAUM	Ganzjährig verfügbar; (02/10/2024 – 1/10/2025)
STUNDENPLAN	Während der Öffnungszeiten des Museion Di-So 10-18 h
ORT	Museion — Museum für moderne und zeitgenössische Kunst Piero Siena Platz 1 / 39100 Bozen
EINSCHREIBUNG	keine Voranmeldung nötig (solange der Vorrat vorhanden)
TEILNAHMEGEBÜHR	Eintritt Museum Erwachsene: 10,00 Euro / 5,00 Euro reduziert (over 60+) Eintritt Museum Kinder: kostenfrei Nutzung des Kit Family Tour: kostenfrei



MUSEION

MUSEION FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE KUNST

**MUSEION FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE
KUNST BOZEN**

PIERO SIENA PLATZ 1 – 39100 BOZEN
KONTAKT: JUDITH WEGER 0471 223435 /

VISITORSERVICES@MUSEION.IT
WWW.MUSEION.IT

Museion KREATIVWERKSTATT A & B

5 – 10 Jahre

Zwei spannende, an aktuellen Umweltfragen orientierte Geschichten nehmen die Kinder mit auf eine Reise in die Fantasie. Und so landen sie, je nach Ablauf, in der wundersamen Unterwasserwelt des Ozeans oder auf einem fantastischen Planeten. Die erzählten Abenteuer laden ein zum Mitmachen und zum Gestalten von Stabfiguren oder Masken. Dabei erfahren die Kinder, dass die Kunst viele Erlebnisse miteinander vereint: das Geschichten-Erzählen und Begreifen von Wirklichkeit, die Lust am Praktisch-Kreativen, aber auch am Theaterspielen und Dabeisein! Die Kreativwerkstatt ist in zwei Versionen (A & B) buchbar. Sie wird in italienischer oder deutscher Sprache oder zweisprachig durchgeführt und begleitet von erfahrenen Vermittler_innen des Museion.

ZIELGRUPPE

Kinder von 5 – 10 Jahren

ZEITRAUM

Ganzjährig buchbar (01/10/2024 – 30/09/2025)

STUNDENPLAN

Montags bis Sonntags; ab 09.00 (mit Voranmeldung)

Dauer des Workshops: 120 min.

ORT

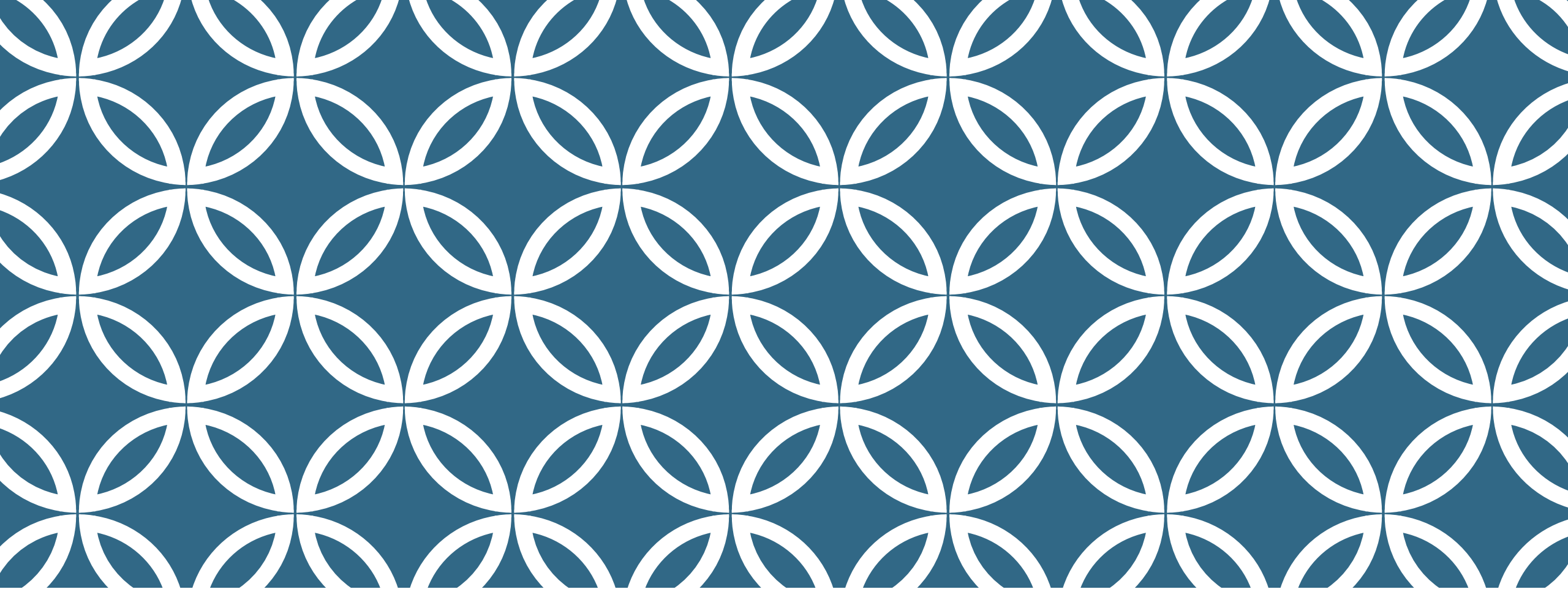
Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst

EINSCHREIBUNG

Jederzeit; max. 12 Teilnehmer/innen

TEILNAHMEGEBÜHR

8,00 € /Kind



IMPRINT

AMT FÜR SCHULE UND FREIZEIT
DR. PATRIZIA CALEFFI

BEARBEITUNG UND GRAFIK

SILVANA DI CRISTOFANO
ROSSELLA SUCCI



Città di Bolzano
Stadt Bozen